

INVOICE

Mr Bradford Thoen

会社名 /Company	: Carlson Wagonlit Travel	ご到着 /Arrival	: 09/01/12
エージェント名 /Agent	: Carlson Wagonlit Travel	ご出発 /Departure	: 09/11/12
売掛番号 /AR No.		人数 /No. of guest	: 1
		客室番号 /Room No.	: 2110
		クラブ番号 /Priority Club No.	: 331081723
		明細番号 /Folio No.	: 1023595
		担当 /Cashier	: Takimoto Ayako
		ページ /Page No.	: 1 of 2

日付 Date	摘要 Description	備考 Reference	ご利用 Debit	お預かり Credit
09/01/12	Room Charge	[NA P. Room]	18,500	
09/01/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/02/12	Room Charge	[NA P. Room]	11,000	
09/02/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/03/12	Laundry		1,820	
09/03/12	Room Charge	[NA P. Room]	11,000	
09/03/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/04/12	Room Charge	[NA P. Room]	11,000	
09/04/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/05/12	Laundry		1,820	
09/05/12	Room Charge	[NA P. Room]	11,000	
09/05/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/06/12	Room Charge	[NA P. Room]	11,000	
09/06/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/07/12	Laundry		2,570	
09/07/12	Room Charge	[NA P. Room]	13,000	
09/07/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/08/12	Room Charge	[NA P. Room]	18,500	
09/08/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/09/12	Room Charge	[NA P. Room]	11,000	
09/09/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/10/12	Room Charge	[NA P. Room]	11,000	

私はこの請求書における私の責任が放棄されないのに同意し、上記個人、会社またはその他の団体がこれらの料金の一部または全額を滞納する場合、個人的責任を負うことに同意します。

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

ご署名
Signature

INVOICE

Mr Bradford Thoen

会社名 /Company	Carlson Wagonlit Travel	ご到着 /Arrival	: 09/01/12
エージェント名 /Agent	Carlson Wagonlit Travel	ご出発 /Departure	: 09/11/12
売掛番号 /AR No.	:	人数 /No. of guest	: 1
		客室番号 /Room No.	: 2110
		メンバー番号 /Priority Club No.	: 331081723
		明細番号 /Folio No.	: 1023595
		担当 /Cashier	: Takimoto Ayako
		ページ /Page No.	: 2 of 2

日付 Date	摘要 Description	備考 Reference	ご利用 Debit	お預かり Credit
09/10/12	Package Breakfast Gross	[NA Pkgs. ABF21S]	2,100	
09/11/12	Credit Card			154,210
合計/Total			154,210	154,210
ご利用金額/Total Amount				154,210
(内消費税/Consumption Tax)				7,336



私はこの請求書における私の責任が放棄されないのに同意し、上記個人、会社またはその他の団体がこれらの料金の一部または全額を滞納する場合、個人的責任を負うことに同意します。

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

ご署名
Signature